

# Saint-Quay-Portrieux MAGAZINE

NOVEMBRE 2020

NUMÉRO 82

■ GRAND FORMAT

## La plaisance, un atout pour la ville

■ AMÉNAGEMENT & CADRE DE VIE

Décor naturel

■ RENCONTRE

David Boudart,  
proviseur de La Closerie



Ce magazine a été mis sous presse avant d'éventuelles nouvelles dispositions sanitaires, envisagées par l'État à la fin octobre. Merci de votre compréhension.

3-4 ■ **Actualités**

5 ■ **Talent**

"En mouvement", Carine Losay - Fil de bois

6-7 ■ **Aménagement & cadre de vie**

Décor naturel  
Station d'épuration / Effacement de réseaux  
Centre technique municipal  
Grève Noire / Calvaire de la rue Louais  
Investissements aux Embruns

8-9 ■ **Grand format**

La plaisance, un atout pour la ville

10-11 ■ **Regard**

"Dans la tempête, la lumière"  
par Nicolas Gloux

12-13 ■ **Économie & développement**

Une saison pas comme les autres  
La ville poursuit son soutien  
Camping Bellevue  
IJA Ferronnerie

14-15 ■ **Quinocéens**

Amicale des moulin, fontaines et lavoirs  
Académie des Lettres  
Comité de quartier du Portrieux  
Cojardions en Goëlo

16-17 ■ **Au quotidien**

Recette de cuisine par Olivier Deffeiz  
(Le Catamaran)  
Entretien des haies et des terrains  
Déposez vos papiers à l'Ehpad  
Masques : les vertus du tissu  
Rénovation énergétique : on raccroche !  
Atelier créatif avec... Anna Kropiowska

18 ■ **Expression libre**

19 ■ **Bloc-notes**

20 ■ **Rencontre**

David Boudart, proviseur du lycée La Closerie



## ÉDITORIAL

### Avancer collectivement

Quand un pays ou une collectivité connaît l'adversité, ce qui est notre cas avec la crise sanitaire actuelle, il n'est de meilleure solution que de faire front. De s'inscrire dans une stratégie solidaire : résister ensemble, avancer collectivement en aidant ceux qui en ont le plus besoin.

Faire front ! C'est le choix que nous avons fait pour Saint-Quay-Portrieux. Cette logique solidaire nous a plutôt réussi. Malgré la pandémie, les Quinocéens ont connu un bel été. Dans le respect le plus strict des règles de précaution sanitaire, notre ville a en effet montré son attractivité et ses atouts. Avec des plages et des activités nautiques qui ont connu une très bonne fréquentation, au-delà de nos prévisions. Avec des commerces, des restaurants et des bars qui ont profité, eux aussi, de cette affluence. Avec les grandes manifestations nautiques, Trophée des Multicoques et Solitaire du Figaro, que nous sommes tout de même parvenus à maintenir et qui ont grandement contribué à la notoriété de la commune.

Ensemble nous avons résisté.

Gardons cette dynamique. Les difficultés sont réelles, l'arrêt de nombreuses activités pendant le confinement pèse lourdement, notamment sur les recettes de notre collectivité. Notre volonté d'avancer est intacte.

Ainsi nous soutenons le développement des activités économiques, notamment à Kertugal, ou encore l'amélioration de nos équipements sportifs et culturels. Nous voulons également associer les jeunes Quinocéens à cet élan. La création d'un Conseil municipal des jeunes est plus que d'actualité pour contribuer à l'animation de notre vie collective. Et nous travaillons aussi à l'amélioration de la coopération intercommunale.

C'est tous ensemble que nous devons avancer. C'est cet objectif solidaire qui est notre première priorité.

Bien à vous,

Thierry Simelière, maire de Saint-Quay-Portrieux, vice-président du Conseil départemental chargé de la culture et du patrimoine.



Retrouvez toute votre actualité et vos informations pratiques sur [www.saintquayportrieux.fr](http://www.saintquayportrieux.fr)



Saint-Quay-Portrieux **MAGAZINE** est édité par la Mairie **Directeur de la publication** Thierry Simelière **Comité de rédaction** Marie-Noëlle Brouaux-Mauduit, Nathalie Camus, Sophie Lathuilière, Nathalie Nathalie Le Coq, Service Communication de la Ville de Saint-Quay-Portrieux, Aurélie Tiercin (alydoo@gmail.com). **Photographies** communication SQPx et Aurélie Tiercin. Et également : Lionel Le Cocquen (Gilles Brunel et Remise de chèque Ehpad), Ifremer ("Thalia"), Nathalie Camus (fleurs), CNR - Adrien Rippert (drone - STEP), Régie autonome du port d'Armor (équipe du port), Pierre Androuin (archives port d'Armor), Jacques Vapillon / Trophée des Multicoques - Baie de Saint-Brieuc, Nicolas Gloux "Regard", Office de tourisme SQPx (plage du casino), Alexandre Lamoureux (moulin), Comité de quartier du Portrieux (opération nettoyage), Pixabay (taille-haies). **Création, mise en page et iconographie** Denis Appollodoros **Impression** Imprimerie Guivarch - Pléinn **Dépôt légal** novembre 2020 **Tirage** 3700 ex. **Contacts** Hôtel de Ville de Saint-Quay-Portrieux 52, boulevard du maréchal Foch - CS 10001 - 22 410 Saint-Quay-Portrieux Tél.: 02 96 70 80 80 Email: [mairie@saintquayportrieux.fr](mailto:mairie@saintquayportrieux.fr) Email: [mairie@saintquayportrieux.fr](mailto:mairie@saintquayportrieux.fr) / Facebook: "saintquayportrieuxville"



## JEUNESSE

### Le Local Jeunes sur les planches

Depuis 2014, le Local Jeunes de la ville propose un atelier théâtre aux enfants de 7 à 15 ans. Les cours ont repris fin septembre sous la direction de Julie Beurrier, directrice animation jeunesse et professeure de théâtre depuis près de 15 ans. Les comédiens en herbe y perfectionnent leur diction, leur mémoire, leur concentration et leur expression corporelle.

Julie, qui est aussi comédienne au sein de la compagnie briochine "Quai Ouest", détaille : *"L'approche est avant tout ludique. Les jeunes sont d'abord là pour se détendre et s'amuser. Une large place est donc laissée à l'improvisation et au mime"*.

Les règles sanitaires ont tout de même obligé Julie à adapter son programme. *"Nous avons bien sûr revu le contenu des ateliers. Il a fallu tenir compte des distances sur scène notamment. Certes, ce sont de nouvelles contraintes mais il faut passer au-delà. C'est le plaisir de jouer, d'être ensemble et de monter des projets qui doit*



*prédominer"*. L'objectif de cette saison est de proposer deux représentations, l'une en fin d'année et l'autre en avril.

*"Les enfants adorent ça alors on y va!"* ▲

Contact : Julie Beurrier / 06 75 62 82 96 / [local.jeunes@saintquayportrieux.fr](mailto:local.jeunes@saintquayportrieux.fr)



## PATRIMOINE

### Beauté intérieure

Depuis un peu plus de 150 ans, le phare du Portrieux subit les assauts du temps et des éléments. La tourelle octogonale reçoit ponctuellement la visite de l'équipe des Phares et Balises pour des opérations d'entretien. C'était le cas début octobre, avec une réfection intérieure du fût métallique et de l'escalier. Dans le cadre d'une démarche environnementale très stricte, les ouvriers ont piqué la rouille avant d'appliquer une nouvelle protection. L'an prochain, la reprise de la peinture extérieure est inscrite au programme. ▲



## INFORMATION

### Formule enrichie

Le comité de rédaction a souhaité remodeler légèrement l'approche éditoriale et le contenu du *Saint-Quay-Portrieux Magazine*.

Aménagement et cadre de vie, activité économique ou initiatives associatives : les grands thèmes habituels sont bien entendu toujours abordés.

Et à travers les nouvelles rubriques "Talent" et "Regard", ou la recette et le tutoriel créatif des pages "Au quotidien", l'envie est aussi de faire découvrir des personnalités qui par leur expression, leur sensibilité ou leur savoir-faire font la richesse de la ville. Bonne lecture! ▲

## LOISIRS & CULTURE

### La juste mesure

Malgré le confinement, l'École de musique municipale a continué à dispenser ses enseignements. Sylvie Frénée (photo), qui entame sa 17<sup>e</sup> année à la direction de la structure : *"À l'image du monde scolaire, nous avons aussi eu recours à la visioconférence.*

*L'objectif était d'éviter le décrochage. Tous les élèves ont été sollicités. Environ 80% ont adhéré à la démarche. C'est une satisfaction"*. À la rentrée, le dispositif d'enseignement a été adapté et la commune a aménagé les locaux en fonction des nouvelles règles sanitaires (parois en plexiglas modulables, signalétique au sol pour les plus petits, produit désinfectant pour les instruments...).

Tous les créneaux affichent quasiment complet. 130 élèves âgés de 4 à plus de 70 ans, avec une très grande majorité d'enfants, suivent les cours des 8 enseignants dont le nouveau professeur de piano Thibaut Guillois qui prendra ses fonctions mi-novembre. *"Côté concerts, nous nous organiserons au mieux pour que les élèves puissent se produire en public, même avec une jauge réduite. C'est important pour eux, pour leurs familles et cela fait aussi partie de notre démarche pédagogique"*. ▲

École de musique municipale, 11 rue des Écoles. 02 96 70 35 65 / 06 65 09 83 56 / [ecole.musique@saintquayportrieux.fr](mailto:ecole.musique@saintquayportrieux.fr)



## SOCIAL & SOLIDARITÉS

### Renouvellement à l'Ehpad

Depuis cet été, Lucile Beau pied (*photo*) a succédé à Florence Collet en tant que directrice de la résidence Jeanne d'Arc. La jeune femme est loin d'être une inconnue aux abords de la place de Verdun. Elle avait en effet réalisé un stage au sein de l'Ehpad quino céen en 2015 avant d'effectuer un remplacement, déjà au poste de directrice, d'avril 2018 à août 2019.

Elle est secondée par Ludovic Amouret (responsable logistique et ressources humaines depuis l'an passé), Linda Lodé (infirmière coordonnatrice nommée en octobre) et Denis Jung (finances) qui fait désormais figure "d'historique", avec ses 13 années d'exercice à Saint-Quay-Portrieux. "Au total, une équipe de 43 professionnels veillent au quotidien sur les 64 résidents, dont la moyenne d'âge avoisine les 90 ans".

"Certes l'Ehpad est une structure médico-sociale, mais c'est aussi un lieu de vie. En nous adaptant à l'état de santé de



chacun, notre volonté est de créer de nouveaux ateliers pour stimuler les échanges et enrichir le quotidien des résidents. Nous sommes d'ailleurs à la recherche de personnes prêtes à s'investir à nos côtés. Les activités seront bien sûr encadrées par notre commission d'animation. Bénévoles compétents et motivés : nous vous attendons !". ▲

Les personnes intéressées par des actions de bénévolat (lecture du journal, art plastique, gymnastique...) au sein de la résidence peuvent appeler au 02 96 70 88 00 ou par courriel : [mrja.22410@wanadoo.fr](mailto:mrja.22410@wanadoo.fr)



## ENVIRONNEMENT & ÉCONOMIE

### Saint-Jacques : un gisement record

Chaque année, l'Ifremer\* mène une campagne d'évaluation de la ressource en coquilles Saint-Jacques. Début septembre, le Thalía (*photo*), navire océanographique de l'institut, était amarré au port d'Armor. Résultat, la biomasse exploitable a été évaluée à 37 000 tonnes dans les eaux costarmoricaines (+50% par rapport aux deux dernières années). Un record historique qui confirme la pertinence des mesures de pêche durable mises en place par la filière depuis le début des années 2000. ▲

\*L'Institut Français de Recherche pour l'Exploitation de la Mer / [www.ifremer.fr](http://www.ifremer.fr)

## ÉDUCATION

### Nouveau principal à Camille Claudel

À la rentrée, Gilles Brunel a succédé à Martine Desnos au poste de principal du collège public (440 élèves, répartis en 16 classes de la 6<sup>e</sup> à la 3<sup>e</sup>). Originaire de Saint-Malo, ce père de 3 enfants occupait précédemment les mêmes fonctions au collège briochin de Beaufeuillage.

L'année est, et sera, évidemment marquée par le contexte sanitaire et son incidence directe sur l'organisation de l'établissement. "Cela demande à chacun une vigilance accrue et un effort d'adaptation. Les élèves ne sont pas tous égaux face aux conséquences du confinement. La rupture avec le milieu scolaire a été plus ou moins forte selon les cas. Avec l'équipe éducative, notre rôle

est donc de gommer les disparités, de les aider et de ne laisser personne sur le bord du chemin. Nous faisons du sur-mesure, pas du prêt-à-porter. C'est ce qui donne aussi du sens à notre métier". ▲

Collège Camille Claudel - 02 96 70 42 28  
[www.collegecamilleclaudel-saintquayportrieux.ac-rennes.fr](http://www.collegecamilleclaudel-saintquayportrieux.ac-rennes.fr)

## ANIMATION

### Se réinventer pour toujours se cultiver



et ses partenaires, dont les associations, se mobilisent pour proposer de nouvelles formes de spectacle vivant en accord avec les règles imposées par ce contexte si particulier. En tant que collectivité publique, il est aussi de notre rôle de maintenir un accès à la culture pour tous les publics. Il faut alors faire preuve de réactivité et d'ingéniosité".

Cet été, la commune a ainsi programmé un concert d'exception avec l'Orchestre National de Bretagne (*photo*), non prévu initialement au calendrier. La 4<sup>e</sup> édition du salon littéraire Les Romancières, a été également maintenue à la mi-septembre (voir page 15). "Saluons aussi les actions du cinéma Arletty, avec notamment son cycle spécial de Films en Bretagne, ou la mobilisation de l'association Quand le jazz est là pour ses concerts de Jazz Ô Châtaignes", tient à souligner M. le maire. ▲

À Saint-Quay-Portrieux comme ailleurs, le programme des animations a été marqué par une cascade d'annulations. Les conséquences deviennent lourdes pour les acteurs du monde culturel. Le maire, Thierry Simelière : "La ville

## En mouvement

Dans son atelier niché sur les rives de l'Ic, **Carine "Fil de bois" Losay** s'inspire de la nature et respire la poésie. De ses mains naissent alors silhouettes, cocons et autres poissons. Des sculptures végétales qui font du jardin le champ de tous les possibles.

### Quelle histoire racontez-vous ?

Celle d'un dialogue avec le végétal. Entamer ce dialogue, c'est repousser les certitudes, c'est lâcher prise.

### Qu'est-ce qui vous inspire ?

L'eau douce, la forêt... les éléments. L'osier n'est pas qu'un matériau, c'est une seconde nature. Je lui laisse pleinement sa place.

### Quelle est la part de la technique et de l'artistique ?

La technique se résumerait à la maîtrise des points de vannerie et la part artistique résiderait dans ma lecture du végétal. Et c'est là, je pense, mon plus beau mode d'expression. En créant le mouvement, je tente de conserver la fluidité de l'eau qui circule dans le brin d'osier. C'est alors le garder en vie.

### De quelle création êtes-vous la plus fière ?

De mes « Dames Nature ». Car elles sont aussi "racine" et profondément ancrées dans le sol. Elles sont nées de l'eau, de la terre et des bois.

### Qu'est-ce qui vous procure de l'émotion ?

Trouver la poésie dans tout ce qui m'entoure. Plonger dans ma bulle, faite de douceur, de rêves et d'histoires à raconter.



Une partie des créations de Carine est à découvrir à la boutique d'artisans-créateurs **"Un été sous les arcades"**, 8 rue Clemenceau au Portrieux. 📍 "unetesouslesarcades" Sinon, infos et photos à retrouver sur le site [carinelosay.jimdofree.com](http://carinelosay.jimdofree.com) 📱 Fil de Bois "carine.losay" Contact direct : 06 32 57 64 88

## ENVIRONNEMENT

### Décor naturel

Au-delà de son évidente identité maritime, Saint-Quay-Portrieux propose aussi à ses habitants et à ses visiteurs un cadre vert et fleuri, entretenu selon des principes environnementaux vertueux.

*“La surface consacrée par la commune aux espaces végétalisés et aux sites fleuris avoisine les 18 hectares. Et elle est en croissance régulière”* précise Hélène Duprat. Sous la houlette de Patrick Bellebon, responsable du centre technique municipal, la technicienne horticole pilote les espaces verts depuis 10 ans. *“les parcelles naturelles et urbaines, les équipements sportifs, les axes de circulation ainsi que les abords du patrimoine et des bâtiments publics. Les tâches sont variées. Il s’agit d’être polyvalent et créatif”*. Pour l’entretien spécifique du sentier des douaniers, 3 à 4 fois par an, un partenariat a également été conclu avec le chantier de réinsertion “Les Brigades Vertes”.

#### AU QUOTIDIEN ET POUR LES ÉVÉNEMENTS

Côté plantations, environ 150 variétés différentes embellissent les espaces publics. *“Cela va des plants bisannuels que nous venons de mettre en place en octobre pour le fleurissement de printemps, jusqu’aux massifs d’été en passant par les bulbes pour les mâts et jardinières. Nous nous fournissons quasi exclusivement dans le grand Ouest, auprès de professionnels avec qui nous avons noué des liens de confiance au fil des années”*.

Le service espaces verts intervient aussi habituellement pour végétaliser l’ambiance de plusieurs manifestations quinocéennes (concours hippique, événements nautiques au port d’Armor, tournoi annuel de tennis...). *“Nous entretenons de bonnes relations avec le monde associatif. Nous fournissons par exemple en eau le jardin en permaculture de Cojardinons en Goëlo (voir page 15) et nous approvisionnons en boutures la Société d’Horticulture de la Côte du Goëlo”*.

#### DÉMARCHE ÉCOLOGIQUE GLOBALE

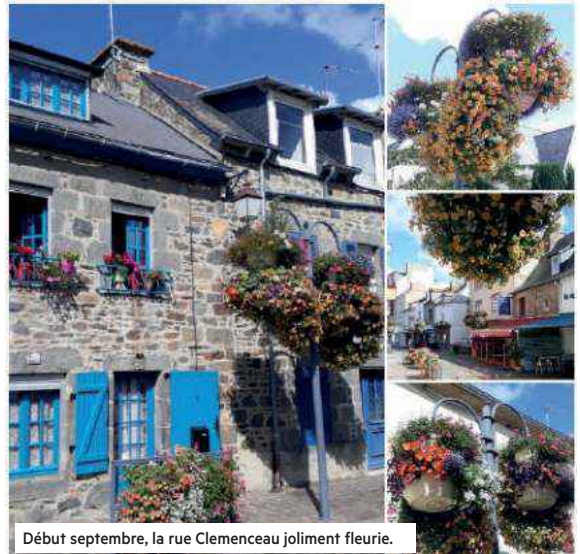
Toutes ces actions s’inscrivent dans une gestion durable de l’espace naturel. Ce qui implique un entretien manuel et/ou mécanique pour le désherbage, la tonte, l’égamage ou encore la lutte contre les nuisibles (comme les chenilles processionnaires du pin). Le service dispose pour cela d’un parc d’équipements performants. Ces dernières années, un effort d’investissement a été fait pour équiper les agents d’outils plus silencieux et sans dégagement de fumée et de particules. *“Nous utilisons un broyeur de végétaux à haute performance pour produire notre propre paillage. Cela nous permet de limiter grandement nos rotations de véhicules vers les plateformes collectives de recyclage”*. Un principe appliqué aussi aux plantes annuelles et aux déchets organiques qui viennent alimenter le compost du centre technique. *“La terre végétale ainsi produite est destinée à amender les parterres”*.

Les élus ont par ailleurs sollicité l’équipe des espaces verts pour expérimenter un engazonnement de certaines

Opération élagage avenue du Martouret : les branchages deviendront du paillage pour la commune.



Le désherbage manuel des cimetières nécessite 5 à 6 passages par an.



Début septembre, la rue Clemenceau joliment fleurie.

parcelles des cimetières de Bel Air et des Prés Mario. Une opération esthétique qui, en limitant les interventions de désherbage des allées, se veut aussi économique. *“La période de confinement et les conditions météorologiques n’ont pas été favorables. Il faudra du temps pour évaluer les nouveaux usages. Mais c’est la suite logique de l’abandon des produits phytosanitaires entamé depuis des années”*.

En effet, cela fait (au minimum) près de 6 ans qu’aucun traitement chimique n’a été appliqué par les services techniques sur tout le territoire communal. Une orientation qui a été plusieurs fois distinguée par les instances environnementales, notamment pour la préservation de la ressource en eau. Depuis deux ans, Saint-Quay-Portrieux reçoit aussi le label “Zéro Phyto Durable” décerné par la région Bretagne. Au total 414 villes bretonnes, sur 1208, appliquent cette démarche plus exigeante que le seul réglementaire national. ▲

#### Bon à savoir

Par arrêté municipal n° 16/PSH 174 du 13 juin 2016, les riverains quinocéens sont tenus d’entretenir et de désherber les pieds de murs et grillages de leurs terrains et propriétés. Une disposition légale qui s’applique aussi à la taille des haies (voir page 17). Et, pour votre santé et l’environnement, n’utilisez plus de produits chimiques.

## Grève Noire

En octobre, les services techniques communaux ont entamé la réfection de la partie supérieure du mur de soutènement de la plage de la Grève Noire, sur l'itinéraire du GR34. Tous les joints sont repris à la chaux. Un matériau suffisamment respirant et élastique pour s'adapter aux conditions climatiques de bord de mer. La même opération d'entretien, qui mêle sécurité et esthétique, avait été menée sur le bas du mur l'an dernier. ▲



## Le calvaire de la rue Louais

Le calvaire, datant de la fin du 15<sup>e</sup> siècle et classé aux Monuments Historiques, a retrouvé son emplacement d'origine, au centre du carrefour. Les sculptures et le socle ont été restaurés, le fût de la croix remplacé et l'enclos remaçoné. Le coût de l'opération est de 111 800 €, avec les participations des deux communes (10 500 € pour Saint-Quay-Porrioux), de la région, du département et de la Drac (Direction régionale des affaires culturelles). ▲



## Investissements aux Embruns

Face à la vétusté et la non-conformité des anciennes installations ludiques, la ville a investi dans l'achat et la pose de nouveaux équipements (tables extérieures, bac à sable, structure de jeux et sol amortissant). Montant total : 36 500 € HT, dont 80 % de subventions du Département. Après des travaux menés cet été, tout était en place pour la rentrée du groupe scolaire public. ▲



### ASSAINISSEMENT

## La station d'épuration dans les délais



Comme prévu au planning, la phase de terrassement du chantier s'est achevée début octobre. Sur les photos, on distingue désormais clairement les fondations du bassin d'aération et à l'arrière-plan la forme du futur clarificateur (ouvrage qui sert notamment à séparer les boues de l'eau épurée). Les opérations de génie civil menées par l'entreprise CNR (Pleumelec - 35) se poursuivent jusqu'en avril prochain. ▲

### CADRE DE VIE

## Enfouissement des réseaux



Les lignes électriques et téléphoniques sont en cours d'enfouissement rue Châteaubriand (photo). Les travaux se déroulent sous maîtrise d'ouvrage partagée entre Enedis (réseau électrique) et du Syndicat Départemental d'Énergie des Côtes-d'Armor (éclairage public et réseau téléphonique). Le coût de l'opération

s'élève à plus de 115 000€ HT (dont 70% à la charge de la commune). Rue du Romeur, et au carrefour avec le boulevard du Littoral et la rue Tristan Corbière, la commune a aussi saisi l'opportunité du renouvellement du réseau basse tension par Enedis pour procéder à la même opération et réaliser des économies substantielles. L'investissement total sur cette portion est ainsi ramené à 23 500€ HT (75% pour la collectivité). ▲

### ÉQUIPEMENTS

## Le Centre technique sort de terre

Zone de Kertugal, les contours du nouveau Centre technique municipal se dessinent petit à petit. Durant les dernières vacances d'automne, l'élévation des deux bâtiments (2 300 m<sup>2</sup> de surface utile) touchait à sa fin. Le bâtiment A (à gauche ci-dessous) abritera les bureaux, le magasin général, des espaces de stockage... Alors que le bâtiment B, sur le bas de parcelle, hébergera les différents pôles techniques et les garages pour les véhicules. La pose des charpentes est programmée pour cette fin d'année. La livraison de l'ensemble est prévue avant l'été 2021. ▲





PORT D'ARMOR

Archives

## La plaisance, un atout pour la ville

Le port d'Armor célèbre ses 30 ans. Entre crise sanitaire, belle saison estivale et événements nautiques, ce fut un anniversaire mouvementé. C'était l'occasion d'échanger avec Jean-François Riat, directeur de la Régie autonome depuis le début d'année.

### La mer a-t-elle toujours fait partie de votre vie ?

J'ai cette passion depuis l'adolescence. Originaire de Lorient, j'ai appris à naviguer assez jeune, je sortais sur l'eau avec les copains et je travaillais l'été dans les centres nautiques. J'ai bien débuté une carrière dans l'industrie automobile, dans l'Est de la France, mais l'appel du large était trop fort... J'ai commencé par être agent stagiaire au sein de la SELLOR, la société en charge de la plaisance pour l'agglomération lorientaise, avant d'intégrer les ports de Nantes Métropole. Ces expériences m'ont permis d'apprendre le métier. J'ai alors pu rejoindre Saint-Quay-Portrieux en 2016 en tant que maître de port, aux côtés de Jean-Michel Gaigné, directeur de la structure depuis 1999. Après avoir été son bras droit durant 4 ans, je lui ai succédé en février dernier.

### Quelle est votre mission au quotidien ?

Nous sommes 9 à temps plein, sans compter les saisonniers, à œuvrer pour maintenir la qualité des équipements et proposer un accueil agréable à nos visi-



teurs. Le bassin est, faut-il le rappeler, accessible 24h/24, branché 365 jours par an sur le canal 9 de la VHF. Ce qui implique une méthode de travail bien rôdée et une grande disponibilité de l'équipe, particulièrement lors de la saison.

La marina est l'une des portes d'entrée de la ville. En posant le pied sur nos pontons, de nombreux plaisanciers en escale découvrent la commune pour la première fois. Nous sommes donc dépositaires d'une partie de l'image de marque de Saint-Quay-Portrieux. Et à ce titre, nous devons cultiver un sens du service de haut niveau qui se traduit par exemple par notre service de conciergerie "Smart Attitude". Notre label international "4 Gold Anchors", certifié par un audit, vient valider la démarche entreprise en ce sens depuis des années.

### Juste après votre prise de fonction, vous avez connu un printemps très particulier...

Lors du confinement, j'étais triste de voir le port ainsi, à l'arrêt. C'est d'ailleurs là que l'on se rend compte de l'énergie qui anime habituellement le front de mer quino-

céen. Le port d'Armor est une sorte de quartier à vocation économique, directement connecté au Portrieux. C'est encore plus vrai depuis les derniers aménagements urbains.

La plaisance est un des maillons de la chaîne avec les pêcheurs, les commerces et entreprises ou les associations. Nous dépendons tous, à des degrés divers, de la même ressource. Il y a une interdépendance évidente dans cette communauté maritime.

### L'été a été vécu comme un bol d'air ?

Il est vrai que la demande a été forte, avec un renouvellement de la clientèle et une présence plus grande des Costar-moricains. Pour nous, cela se traduit par des mois de juillet et septembre stables par rapport à l'an passé, qui était déjà un bon millésime, et même un +10 % en août. Les événements nautiques ont aussi contribué à nous mettre en lumière (voir page suivante). Pour l'heure, la dynamique est repartie. Soyons prudents mais c'est réconfortant. ▲

[www.port-armor.com](http://www.port-armor.com)  
Capitainerie : 02 96 70 81 30

EN CHIFFRES

1030

anneaux pour

10

pontons

dédiés à la plaisance

17

hectares de plan d'eau  
(10ha pour la plaisance  
et 7ha pour la pêche)

4 500

escales de plaisanciers  
par an (moyenne)



## Histoire

### Un chantier gigantesque

Le "nouveau port" est né à l'initiative de François Héry, maire de la commune de 1977 à 1995. Après 10 ans de procédures, le chantier est finalement lancé en septembre 1988. 2,3 millions de tonnes de matériaux et 200 000 tonnes d'enrochement sont nécessaires pour édifier les digues, quais et terre-pleins. Premier port en eau profonde de Bretagne nord, il est inauguré le 12 juillet 1990 par Éric Tabarly. Le nom actuel de "Saint-Quay Port d'Armor" n'est adopté qu'en 1998, à la création du Syndicat Mixte (voir paragraphe suivant).

## Fonctionnement

### Les acteurs de la gestion portuaire

À l'origine, la gestion du port de plaisance est concédée à une société privée, la Société du Nouveau Port (SNP). Mais le succès n'est pas au rendez-vous. En 1998, les institutions publiques décident alors de reprendre la main. C'est là que le "Syndicat mixte du port d'Armor", cofinancé à 55 % par le département et à 45 % par la ville, est créé. La structure, actuellement présidée par Thierry Simelière, gère les espaces à terre comme l'esplanade réhabilitée en 2017. Quant à la "Régie autonome d'exploitation", dirigée par Jean-François Riat (voir ci-contre), elle gère la plaisance et le bassin du port. Elle est financée directement par les plaisanciers. Enfin, l'activité pêche (pontons et criée) est administrée par la CCI des Côtes d'Armor.

## Investissements

### Répondre aux exigences du marché

Avant l'été, un nouveau ponton 7 a été mis en place. Mi-octobre, le ponton 4 a aussi été remis à neuf et les éléments encore en bon état de l'ex-ponton visiteurs ont remplacé ceux plus abîmés du ponton 3 (photo). Au total, l'engagement pluriannuel est sans précédent : 480 000€ HT. Un investissement rendu possible grâce à la solidité financière du port de plaisance. Jean-François Riat : "L'objectif est triple : limiter la maintenance, renforcer la sécurité et répondre aux attentes de plus en plus fortes de la clientèle en terme de confort". Une nouvelle capitainerie plus moderne, un club house et de nouveaux sanitaires font aussi figure de projets pour les années à venir.

## Environnement

### Démarche écologique revendiquée

Le port de plaisance est engagé dans un programme environnemental global. Le "Pavillon Bleu" y flotte ainsi depuis 21 ans. "Ce label environnemental est le fruit d'un travail de fond. Nous sommes très vigilants sur la qualité de l'eau notamment. Nous étions un des premiers ports de Bretagne équipé d'une pompe pour les eaux usées. Des systèmes performants de tri sélectif sont aussi en place comme le point de collecte « Le Tri Marin » (photo).

Dans le même esprit, les 206 bornes électriques ont toutes été converties à l'éclairage LED et une trentaine d'appui-vélos seront installés en haut des pontons. "L'objectif est de sensibiliser nos plaisanciers aux déplacements doux".

## Sport nautique

### Une vocation de stade nautique

En accueillant cet été des compétitions comme le Trophée des Multicoques et La Solitaire du Figaro, le port d'Armor se construit une renommée à l'échelle française, voire internationale. "Les retombées sont forcément intéressantes, notamment au niveau d'une clientèle étrangère, capitale pour le chiffre d'affaires" souligne Thierry Simelière, président du Syndicat Mixte. "Tout cela ne peut se faire que grâce aux partenariats avec la Ville et l'Agglomération. Sans oublier le Pôle Nautique Sud Goëlo et les bénévoles du SNSQP sur l'eau, les pêcheurs qui prêtent leurs pontons, la SNSM qui veille sur tout le monde... C'est un travail en commun". ▲



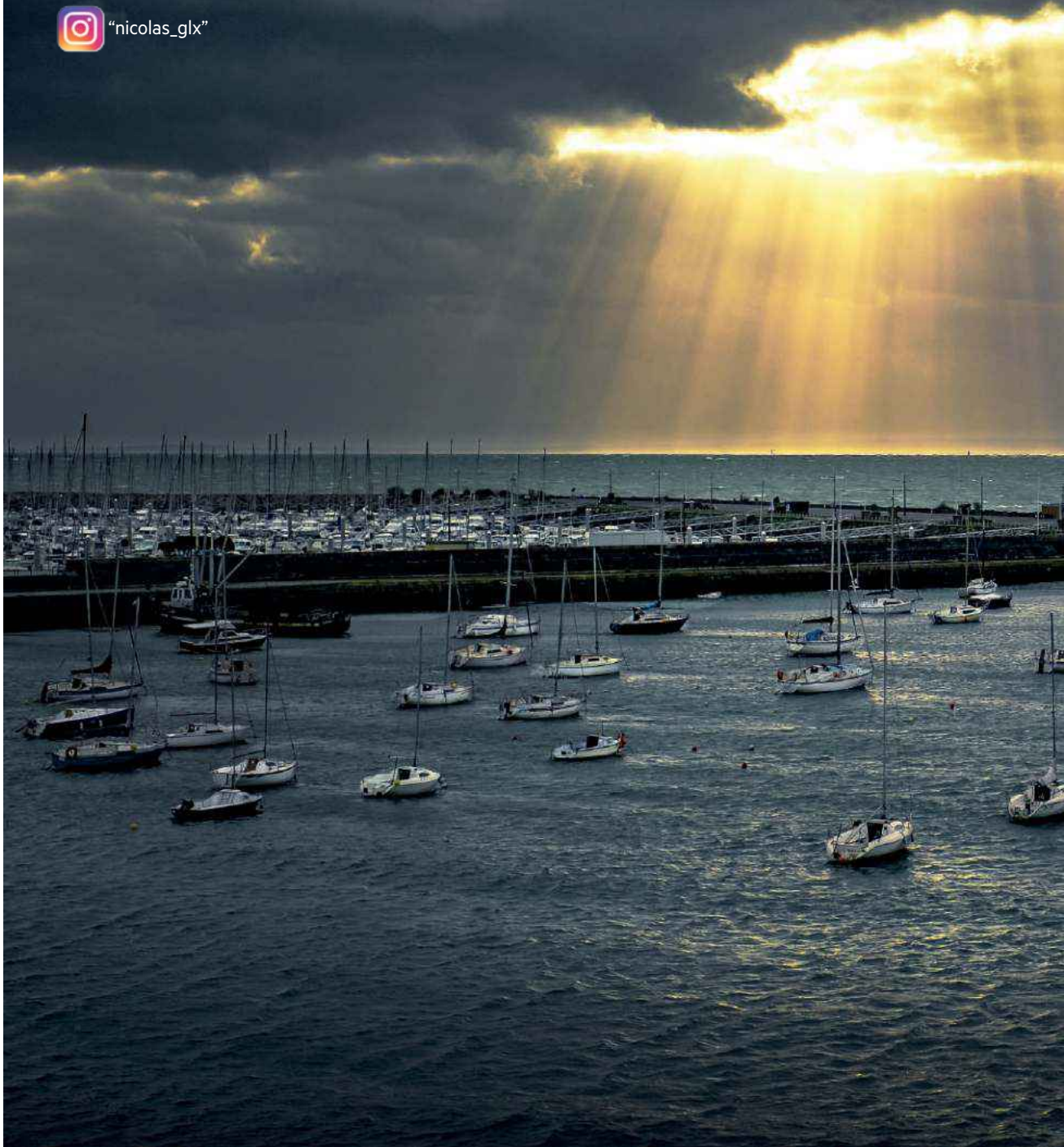
## “Dans la tempête, la lumière”

Résidant au Portrieux depuis 4 ans, Nicolas Gloux n'a de cesse de capter la nature et ses miracles. Le 29 mars dernier, le photographe amateur saisit l'instant où la lumière des cieux répond à la noirceur des eaux. Unique.

“J'aime cette idée de laisser une trace, une mémoire, et la partager avec les autres. C'est ma façon de rappeler la chance que nous avons de vivre dans un tel environnement et qu'il appartient à chacun de se battre pour le préserver”. ▲



“nicolas\_glx”





## TOURISME

### Une saison pas comme les autres

À l'échelle quinoocéenne, les acteurs du tourisme n'échappent pas aux conséquences du contexte sanitaire. Même si l'été 2020 a sans doute permis à certains d'encaisser le choc et de tirer des enseignements pour les mois à venir.



“**A**vec les 3 mois de fermeture au printemps, nous avons perdu environ 25 à 30% de notre chiffre d'affaires. Mais le taux de remplissage estival a été bon. Si l'on reste sur cette dynamique jusqu'à la fin de l'année, les charges seront honorées et ce sera une année à l'équilibre”, respire Jean-Luc Landel, propriétaire de l'hôtel 4\* Ker Moor. L'hôtelier remarque aussi une tendance croissante à la réservation “de dernière minute. La clientèle se décide au jour le jour, pour un week-end ou quelques jours au bord de la mer”.

#### LA CLIENTÈLE LOCALE OMNIPRÉSENTE

Sylvie Bressanutti, gérante de la boutique Ker Suçons évoque elle “une saison en dents de scie mais l'essentiel est sauvé”. Comme bon nombre de professionnels, elle a constaté “une hausse de la clientèle locale avec une baisse de la fréquentation étrangère”. Ce que confirme Cécilia Le Goff, directrice de l'Office de tourisme: “Les visiteurs étrangers ont été présents mais dans une moindre mesure. La forte augmentation vient en effet des demandes françaises, surtout du grand Ouest. Nous observons aussi un franc succès des locations d'hébergements, un bond des connexions à notre site internet et, côté loisirs, un attrait prononcé pour le sport nature”.

Séjours courts et clés en main, priorité à la cible hexagonale, stratégie digitale et promotion des activités de plein air: ce sont sans doute les ingrédients nécessaires pour sortir son épingle du jeu dans les prochains mois. ▲

#### Bon à savoir

Pour l'été 2020, la Bretagne est 2<sup>e</sup> destination française des vacances, derrière la Nouvelle Aquitaine et devant l'Occitanie. 54 millions de nuitées bretonnes en juillet et août: un résultat qui frôle les chiffres de 2019. Le mois de septembre a logiquement connu une fréquentation en demi-teinte, en lien avec l'évolution sanitaire.

Source: acteurs.tourisembretagne.bzh

## ÉCONOMIE LOCALE

### La ville poursuit son soutien

**E**n juin dernier, la commune avait accordé aux commerçants ambulants des deux marchés hebdomadaires une exonération de leur droit de place pour un trimestre. Pour accompagner les restaurants et cafés quinoocéens, les extensions ou créations temporaires de terrasses sur l'espace public avaient été aussi accordées à titre gratuit (voir l'édition précédente du Saint-Quay-Portrieux Magazine). Face aux incertitudes économiques actuelles, la collectivité renforce cette mesure en exonérant en totalité les commerçants sédentaires, au titre des droits de terrasse, installation de chevalets, panneaux publicitaires... pour l'année 2020. Une décision entérinée lors du Conseil municipal du 28 septembre dernier. Toutes ces mesures de soutien à l'économie locale s'élèvent à 26 600 €.

En autorisant notamment le cinéma Arletty a exploité le compte de soutien placé auprès du CNC (Centre national de la cinématographie), la ville octroie également une bouffée



d'oxygène à Cinéode, exploitant de la salle. Le gérant Olivier Desfossé: “L'année 2019 a été très bonne avec près de 40 000 entrées. Mais on a subi la crise de plein fouet au premier semestre 2020. Heureusement que la municipalité nous a aidés, sinon...” ▲

## CAMPING BELLEVUE

### Au grand air

Comme bon nombre de ses collègues, le camping Bellevue ne savait pas de quoi serait fait la saison 2020. À l'automne, c'était l'occasion de rencontrer M. Galopin pour dresser un bilan et présenter son camping 3\* implanté à Saint-Quay-Portrieux depuis plus de 60 ans.

L'heure est au rangement et Yves-Marie Galopin peut enfin jeter un regard sur cette drôle de saison qui vient de s'écouler. "Après une avant-saison quasiment inexistante, le bilan est logiquement mitigé. Heureusement les clients ont été au rendez-vous dès début juillet et jusqu'à la fermeture le 20 septembre. Beaucoup de courts séjours et de nouveaux visiteurs qui n'étaient jamais venus ni en camping, ni en Bretagne mais qui sont repartis enchantés par leurs vacances". Ces derniers mois furent totalement inhabituels, mais il confesse: "On a la chance d'avoir reçu la confiance des gens, c'est le plus important".

## HISTOIRE DE FAMILLE

Cette confiance des campeurs, elle se renouvelle chaque année depuis l'ouverture du site en 1958 par ses grands-parents, qui étaient très attachés à cet art de vivre. En 2010, Yves-Marie prend la relève après une carrière de contrôleur de gestion. "Plus jeune, je participais déjà à la vie du camping et mes parents, bien que retraités, sont toujours présents à travers les conseils qu'ils me prodiguent". L'ambiance familiale fait partie intégrante du lieu. "Nous avons beaucoup d'habitues qui, pour certains, viennent depuis 40 ans!". C'est d'ailleurs pour conserver cet esprit que le propriétaire ne souhaite pas entamer de bouleversements majeurs dans son camping qui comporte 150 emplacements et 15 bungalows. "Bien entendu, nous améliorons le confort des structures et de l'accueil chaque année, mais nous privilégions ce côté paisible très plébiscité par nos clients".

Équipé d'une piscine, d'une petite épicerie et d'un accès wifi sur tout le site, la part belle est donc faite au calme, à la nature et au repos qui séduisent les campeurs qui reviennent chaque année avec un plaisir non feint, profiter de la vue exceptionnelle de ce camping bien nommé! ▲



### INFOS PRATIQUES

68 boulevard du Littoral / 02 96 70 41 84 • Ouvert de fin avril à mi-septembre  
www.campingbellevue.net



## IJA FERRONNERIE

### Dompter le métal



Installée sur la commune depuis 1988, IJA Ferronnerie crée des pièces uniques pour ses clients. Rencontre avec un passionné, qui ne cesse d'innover.

Dans l'atelier de Jean-Yves Auffret, ça s'active avec ardeur autour d'un portail décoré de triskels et d'hermines. Depuis quelques mois, en partenariat avec l'artiste et sculptrice sur métal Sigrid Gassler, le ferronnier a ajouté une nouvelle corde à son arc, la création de pièces artistiques, au design original grâce à la découpe laser. "Avec Sigrid, nous proposons un accompagnement personnalisé, pour proposer au client quelque chose qu'il ne pourra pas avoir ailleurs" explique Jean-Yves. Et Sigrid de renchérir: "Mon approche artistique et ma connaissance de l'art permettent de bien saisir les goûts et de m'adapter à la demande. On propose déjà une centaine d'idées pour aider à trouver l'inspiration".

## DES DÉBUTS DANS LA FORGE MARINE

Ces portails, brise-vues ou autres déco extérieures et intérieures sont réalisés dans différentes matières (acier galvanisé, acier corten, alu ou encore inox), dont IJA Ferronnerie garantit la résistance à vie: "C'est très valorisant de se dire que notre travail va perdurer dans le temps" sourit l'artisan. Et il s'y connaît en matériaux robustes, lui qui a commencé la soudure vers 12 ans avant d'embrasser cette carrière et de s'installer à Saint-Quay-Portrieux. "J'ai commencé par la forge marine, en construisant des dragues pour la pêche à la coquille et j'ai aussi participé à la construction du Port d'Armor. Un métier difficile mais passionnant. C'est cette passion qui m'a d'ailleurs permis de progresser et aujourd'hui encore, j'en apprend tous les jours!".

Preuve en est, cette collaboration avec Sigrid Gassler qui leur permet à tous deux de se diversifier et d'ajouter de nouvelles compétences à leur CV déjà bien remplis! ▲



### INFOS PRATIQUES

Parc d'activités de Kertugal / 06 84 97 63 86  
www.ijaferronnerie.com "IJA Ferronnerie"

## AMICALE DES MOULIN, FONTAINES ET LAVOIRS

### Préserver notre héritage

Tout au long de l'année, l'Amicale des Moulin, Fontaines et Lavoirs agit pour la mise en lumière du patrimoine quinocéen. Quelques questions à Henry Hydrio, son emblématique président.



#### Comment est née l'association ?

Le 26 décembre 1999, la Bretagne était balayée par ce qu'on a appelé à l'époque la "tempête du siècle". Les dégâts furent considérables. Toit arraché et ailes touchées: le moulin Saint-Michel n'échappa pas à la violence des éléments. C'est là que Jean-Robert Jouët\*, petit-fils du maire de la ville dans l'entre-deux guerres Alfred Delpierre, prit l'initiative de monter un projet de sauvegarde de ce symbole quinocéen. Érudite et passionné, Jean-Robert avait une vraie personnalité. Il a réussi à fédérer une équipe. J'en faisais partie. En octobre 2000, l'association était née. J'en suis devenu le président début 2002.

#### Vous fonctionnez en partenariat avec la commune ?

En effet, depuis 1971, la ville est propriétaire du moulin et finance les travaux de restauration et d'entretien. La partie mobile, dont le toit, a ainsi été refaite en 2003. Et en 2009, un budget a été débloqué pour la partie intérieure, avec le mécanisme notamment. Plus récemment, à l'été 2018, les ailles ont aussi dû être remplacées (voir *Saint-Quay-Portrieux Magazine* n°76). Sans les subventions publiques, il serait impossible de mener à bien ces opérations d'envergure. Nous venons d'ailleurs d'en avoir une autre illustration avec le Calvaire de la rue Louais (voir page 7).



Cet été, "circuit des fontaines et lavoirs" guidé par Patrick Lapeyre.

#### Quel serait le cœur de votre action ?

Le patrimoine bâti doit vivre. Notre rôle est de l'entretenir, de le faire découvrir et de le partager avec toutes les générations. C'est pour cela que nous organisons des moments conviviaux, comme les fêtes du Moulin et Saint-Michel, avec des démonstrations de mouture du blé par exemple. Et l'objectif est le même quand nous proposons nos visites guidées estivales ou que nous invitons les visiteurs à arpenter la commune à la découverte des lavoirs et des fontaines.

#### L'Amicale propose aussi une foule d'autres activités ?

Avec le club de marche de Marie-Françoise, mon épouse, les repas-concerts comme dernièrement au Kasino, les sorties géologiques avec le spécialiste Michel Guillaume de *VivArmor*, les conférences ou les voyages: il est vrai que le programme d'activités est dense! Nous voulons diversifier au maximum les occasions de rencontre, en fonction des goûts de chacun. C'est ainsi que nous créons du lien et, nous l'espérons, une belle émulation entre nos 220 adhérents.

#### À 79 ans, quel est votre carburant ?

J'aime fédérer une équipe et motiver les bénévoles pour organiser des actions. Et j'ai toujours été plus acteur qu'observateur. En tant qu'ancien colonel de l'armée de terre, ça doit être dans ma nature... Chaque fin d'année depuis 18 ans, je remets mon titre de président de l'association en jeu et pour l'instant on me fait encore confiance, alors je continue! De toute façon je me considère officiellement comme inapte à la retraite! ▲

\*décédé en avril 2013



#### INFOS PRATIQUES

Adhésion annuelle : 10€  
02 96 70 50 04 / [president@amicaledumoulin.com](mailto:president@amicaledumoulin.com)  
[www.amicaledumoulin.com](http://www.amicaledumoulin.com)

## Bon à savoir

Le moulin est construit en 1875 à l'emplacement d'une ancienne chapelle dédiée à Saint-Michel où les Quinocéens montaient pour renouveler leurs baux. Il fonctionne jusqu'au tout début du XX<sup>e</sup> siècle pour être ensuite converti en résidence de villégiature. Peu à peu abandonné à la nature et aux intempéries, il est racheté par la commune en 1971 et remis en état par une figure du patrimoine local: le charpentier-amouleur Jean Peillet (décédé en mai 2012).



## L'ACADÉMIE DES LETTRES

### Bouillon de culture



En regroupant toutes ses activités dans un seul et même local, l'Académie des Lettres propose une porte d'entrée unique vers la littérature.

Au printemps dernier, l'association d'Isaline Remy a établi ses quartiers rue de Dol, entre la galerie *Art & Style* et le bouquiniste *Ultima Tome* (voir la précédente édition du magazine). "Ce qui nous permet souvent d'aller dénicher l'ouvrage d'un auteur qui anime nos échanges..." sourit l'auteure-journaliste. "Mais au-delà de cet heureux hasard, le but initial était surtout de créer un espace qui nous ressemble, un lieu confortable et accueillant où se dérouleraient tous nos rendez-vous. Pour les personnes qui souhaiteraient nous rejoindre, cela permet aussi de clarifier notre programme".

Ainsi, les discussions et les débats des "Jeudis Littéraires", qui célèbrent cette année leurs 5 ans, se déroulent bien tous les... jeudis de 15h à 17h. En parallèle du marché, le vendredi matin est consacré aux "Dédicaces" (rencontres avec des auteurs, de 10h à 12h). Alors que "L'atelier d'écriture" est proposé tous les samedis, de 10h à 12h. Ponctuellement, l'Académie des Lettres organise des conférences comme ce sera le cas le 29 novembre prochain avec l'éditrice Camille Ragot et l'agent artistique Doria Roustan pour un débat "Autour de l'édition". "Toutes ces activités sont gratuites. L'association ne compte donc pas des adhérents mais plutôt des « sympathisants » avec l'amour des belles lettres comme dénominateur commun".

#### SOUTIEN AU MONDE LITTÉRAIRE

Avec les plaisirs de la lecture, le visiteur pourra s'évader en découvrant sur place les œuvres de différents artistes. Le cycle d'expositions temporaires, qui a déjà vu par exemple se succéder les huiles de Sabrina Renaud ou les "Transferts" de Clairette Gras, se poursuit ce mois-ci avec les photographies de Valdo, le compagnon d'Isaline, sur le thème "L'Amérique dans tous ses états".

Enfin, l'écrivaine s'investit depuis 2017 dans le programme des animations de Saint-Quay-Portrieux en organisant le salon dédié à l'écriture féminine Les Romancières, en partenariat avec la commune. "Près d'une vingtaine d'écrivaines étaient présentes en septembre dernier au Centre de Congrès. Cette quatrième édition était importante. En ces temps difficiles, il nous tenait à cœur de proposer une rencontre avec le public et de montrer ainsi, à notre niveau, notre soutien au monde littéraire dans son ensemble". ▲

#### INFOS PRATIQUES

5, bis rue de Dol. 06 48 72 45 02 • academieslettres@laposte.net  
www.isalineremy.com/academie-des-lettres/

## COMITÉ DE QUARTIER DU PORTRIEUX Grand nettoyage



Initiée l'an passé, l'opération de nettoyage des plages, rues et venelles du Portrieux a été renouvelée par le comité de quartier. Le dimanche 18 octobre dernier, environ 35 bénévoles "masqués et motivés" ont ramassé divers petits déchets (mégots, débris de verre, plastiques...) tout au long de la matinée. Les sacs et bacs mis à disposition par la ville étaient pleins. Le rendez-vous écologique et citoyen s'est déroulé dans une bonne ambiance. "Il règne au Portrieux un esprit de village, convivial et solidaire que ce type d'action permet d'entretenir" souligne la nouvelle présidente Christine Dedenon, qui a succédé à Yves Moufok à la rentrée. ▲



#### INFOS PRATIQUES

Facebook "Comité-de-quartier-du-Portrieux"

## COJARDINONS EN GOËLO

### Graines de jardiniers



Depuis près de 5 ans, *Cojardinons en Goëlo* gère le jardin partagé de la rue du Moulin Saint-Michel selon les principes de la permaculture. Fidèle à ses principes d'éducation et d'échange intergénérationnel, l'association a noué un partenariat avec le Relais parents assistants maternels (RPAM) de l'agglomération, basé à Binic-Étables-sur-Mer. Lors des mercredis de septembre et octobre, six séances pédagogiques ont ainsi été organisées. Les jeunes enfants ont pu évoluer dans le jardin à la découverte des odeurs, couleurs et saveurs : ou comment joindre l'utile à l'agréable! ▲



#### INFOS PRATIQUES

"Cojardinons-en-Goëlo" et "rpamsaintbriecagglo"

RECETTE DE CUISINE

## Saint-Jacques de la Baie snackées, ragoût de Cocos de Paimpol à la tomate

Alors que la saison de la coquille bat son plein, Olivier Deffeiz, chef du *Catamaran* nous livre une recette simple et savoureuse à reproduire chez vous.



### Préparation

#### Ingrédients pour 4 personnes

- Noix de Saint-Jacques de la Baie (comptez 5 à 6 noix par personne)
- 400g de Cocos de Paimpol frais ou en conserve
- 4 grosses tomates fraîches ou une boîte de tomates pelées (800g)
- 8 tranches de lard fumé
- 1 gros oignon
- Ail, thym, laurier, persil plat
- Sel et poivre

*Chips de lard*: Préchauffez votre four à 210°C. disposez les tranches de lard sur une plaque antiadhésive et enfournez environ 5 minutes. Réservez.

*Concassé de tomates*: Émondez et pelez vos tomates (si elles sont fraîches). Ciselez vos oignons, puis faites-les légèrement colorer dans de l'huile d'olive à feu doux. Ajoutez les tomates, l'ail haché, le thym, le laurier et une pointe de sucre pour casser l'acidité. Assaisonnez et laissez mijoter à feu très doux pendant 1h.

Égouttez votre concassé de tomates puis ajoutez-y un peu de persil plat haché, les Cocos de Paimpol préalablement cuits (40 minutes à l'eau bouillante, démarrage à froid) ou réchauffés s'ils sont en conserve. Faites mijoter de nouveau quelques minutes.

*Noix de Saint-Jacques*: Snackez rapidement vos noix dans un peu d'huile d'olive ou de beurre, pour qu'elles soient juste dorées. Ajoutez une pincée de sel et de poivre. Il ne vous reste plus qu'à dresser en n'oubliant pas d'ajouter vos chips de lard fumé. Bon appétit! ▲

Le Catamaran / Terre-plein du port d'Armor • 02 52 70 04 22 / [www.lecatamaran-luximer.com](http://www.lecatamaran-luximer.com)

### SOLIDARITÉ & ENVIRONNEMENT

## Déposez vos papiers à la maison de retraite



L'association de Lantic "*Des chemins et des rêves*", présidée par Denis Arthur, collecte les vieux papiers sur tout le territoire et organise aussi ponctuellement des foires aux livres. Par le biais du recyclage, l'objectif des bénévoles est de récolter des fonds pour aider les personnes fragiles ou handicapées dans leur quotidien. Fin septembre, l'association a ainsi subventionné à hauteur de 1 000€ l'achat d'une borne interactive pour l'Ehpad Jeanne d'Arc (photo).

Juste retour des choses, afin de soutenir l'association, la maison de retraite devient un lieu de collecte de journaux, prospectus et autres publicités. Alors, avant d'opter pour la poubelle jaune, pensez-y: le geste est simple et l'action est belle. ▲

Résidence Jeanne d'Arc - Association "La Fraternelle Quinocéenne":  
02 96 70 88 00 ou [mrja.22410@wanadoo.fr](mailto:mrja.22410@wanadoo.fr)  
Et [Facebook](https://www.facebook.com/descheminsetdesreves) "Des-Chemins-et-Des-Rêves" / 02 96 52 13 92 / [descheminsetdesreves@gmail.com](mailto:descheminsetdesreves@gmail.com)

### PROPRETÉ ET CIVISME

## Entretien des haies et des terrains

Il est rappelé aux Quinocéens leur obligation de couper la végétation des haies ou des arbres de leur propriété en limite du domaine public. En effet, au-delà des règles élémentaires d'entretien des terrains, cet élagage doit permettre de préserver la circulation des piétons sur les trottoirs, dont les personnes à mobilité réduite ou les familles avec poussette.

Les propriétés et les jardins doivent être aussi soigneusement entretenus de façon à y maintenir l'hygiène et à ne pas créer de danger ou de gêne pour le voisinage.

De même, les parcelles en friches, sur le territoire de la commune, doivent être débroussaillées et nettoyées par leur propriétaire ou occupant.

Merci de contribuer ainsi à l'entretien de notre cadre de vie commun.





## ENVIRONNEMENT & SANTÉ

### Les vertus du tissu



En quelques mois, le port du masque est entré dans les mœurs. Son intérêt sanitaire est incontestable. Mais jeté par terre par les impolis ou égaré dans la poubelle de tri sélectif par les étourdis, le masque jetable commence à poser un sérieux problème écologique. Dans la mesure du possible, par respect pour la nature et pour celles et ceux qui doivent traiter les déchets, il est préférable d'opter pour la version en tissu lavable, comme ceux distribués par la commune avant l'été.

Devenu même un accessoire de mode, vous pourrez en trouver dans de nombreux commerces de la ville ou à l'Office de tourisme qui propose des masques siglés SQPx du plus bel effet... (6€ et il est à vous!) ▲



Office de tourisme. 17b rue Jeanne d'Arc.  
02 96 70 40 64.

## HABITAT

### Rénovation énergétique : on raccroche !

Depuis le 1<sup>er</sup> septembre, la loi interdit le démarchage téléphonique dans le domaine de la rénovation énergétique : seuls les particuliers qui ont un contrat en cours pourront être démarchés. Et le professionnel doit se présenter de façon claire, précise et compréhensible au téléphone.

Quoi qu'il arrive, n'hésitez pas à vous inscrire gratuitement sur la liste d'opposition au démarchage Bloctel ([www.bloctel.gouv.fr](http://www.bloctel.gouv.fr)) et à faire fonctionner le bouton à oreille pour vérifier le sérieux des artisans (locaux, de préférence). Dans le cadre d'un projet de rénovation, vous pouvez aussi solliciter les services de l'Espace Info Habitat de Saint-Brieuc Armor Agglomération. La structure regroupe tous les interlocuteurs susceptibles de répondre à vos questions et de vous orienter dans vos démarches.

Espace Info Habitat. [www.infohabitat.sbaa.fr](http://www.infohabitat.sbaa.fr)  
Permanences délocalisées au pôle de proximité de Binic-Étables-sur-Mer, rue Pasteur.  
Prise de rendez-vous obligatoire au 02 96 77 30 70 ou [infohabitat@sbaa.fr](mailto:infohabitat@sbaa.fr)

## ATELIER CRÉATIF AVEC...

### Anna Kropiowska

En partenariat avec l'Office de tourisme, l'artiste peintre anime tous les mercredis des ateliers créatifs pour enfants : les "Kréa'Kids". Gentiment, Anna nous livre les astuces d'une de ces dernières séances autour de nos chères cucurbitacées.



## Fournitures :

- Légumes (différentes courges)
- Feuilles, brindilles, mousse, noix, hortensias fanés... *"que l'on ramasse le week-end ou en rentrant de l'école"*
- Feutre blanc, ciseaux, cutter
- Peinture acrylique noire et couleurs, pinceaux
- Papier cartonné noir, scotch double face et gros scotch type "gaffer" (pour les accessoires plus lourds éventuellement)
- ... *"et surtout de l'imagination !"*

## Tuto :

- Nettoyer les légumes à l'eau claire.
- Dessiner les contours des yeux et de la bouche au feutre blanc (photo A)
- À la peinture acrylique noire, souligner les contours et remplir certaines formes (photo B)
- Appliquer des petites touches de peinture blanche dans les yeux et de couleur pour les lèvres, la langue, les sourcils... *"comme les personnages de dessin animé"* (photo C)
- Fabriquer quelques accessoires. Pour un chapeau, découper une feuille de carton noir en carré, l'enrouler sur elle-même en formant une pointe, scotcher pour fermer le tube et écraser un peu pour couper la base.
- Touches finales : utiliser les éléments végétaux pour des collerettes ou scotcher la mousse pour simuler les cheveux par exemple.

Dernière précision : vous avez remarqué que les légumes sont intacts et demeurent comestibles : *"Les enfants, à la soupe !"* ▲

Pour les ateliers Kréa'Kids, renseignements auprès de l'Office de tourisme. • Et juste à côté, 19 rue Jeanne d'Arc, la galerie Clin d'Œil d'Anna (06 19 74 62 81). • Même si un nouveaux projet d'installation flotte dans l'air... (on vous en dira plus la prochaine fois).

[f "aniakropiowska"](https://www.facebook.com/aniakropiowska)

La crise sanitaire continue de menacer nos communautés et nous sommes mobilisés, élus, personnel communal, éducateurs, animateurs, bénévoles. Rester mobilisés, c'est le meilleur moyen de préserver la dynamique dans laquelle nous avons inscrit Saint Quay Portrieux. Et c'est pour cela que vous nous avez renouvelé largement votre confiance.

Au quotidien nous trouvons des solutions pour faire face aux situations engendrées par la crise sanitaire et nous poursuivons également nos projets structurants.

Travailler pour le bien vivre dans notre commune, son attractivité durable, que ce soit par l'accueil de nouveaux habitants, l'éducation et les loisirs des jeunes, de nouveaux services, l'engagement des élus ne faiblit pas.

Depuis l'esplanade du port qui offre un nouveau visage, un nouveau lieu de vie, et de nouvelles opportunités de développement d'activités, jusqu'à la rénovation de la station d'épuration qui est en cours, l'évolution de Saint-Quay-Portrieux se poursuit.

Ces projets, et d'autres que nous vous présenterons régulièrement, sont guidés par la volonté de préserver l'environnement et la qualité de vie.

Nous sommes à votre écoute et à votre disposition pour en parler.

**François Héry**, premier adjoint au maire.  
francois.hery@saintquayportrieux.fr



ENFIN le législateur reconnaît le droit de l'opposition à s'exprimer dans les publications officielles de la municipalité pour faire entendre autre chose que "la voix de son maître". Pour autant, la majorité nous muselle à ce seul magazine, en nous refusant l'accès au site internet, par exemple.

ENFIN quelques lignes pour dénoncer :

- Des dépenses dispendieuses avec l'augmentation injustifiée et outrancière de l'indemnité du maire qui s'octroie, en pleine crise sanitaire, une augmentation de 400€ pour amener son indemnité mensuelle à 2700€ auxquels il faut ajouter les indemnités du conseil départemental et de l'agglomération...

- Les volte-face fréquentes du maire à présent opposé à l'implantation de la maintenance des éoliennes privant la ville d'emplois et de retombées économiques importantes,

- L'incapacité à organiser le dialogue entre un promoteur et les Quinocéens, qui compromet fortement un investissement hôtelier qui aurait pu se faire dans l'intérêt de tous.

Élus pour 6 ans, nous sommes résolus à jouer un rôle d'opposants constructifs et exigeants sur les sujets d'intérêt général, mais combatifs lorsqu'il s'agira d'arrangements entre amis.

Tournés vers l'avenir, c'est en toute transparence que nous ferons valoir et partagerons avec vous les valeurs républicaines qui nous animent.

**Les élus de l'opposition :**

**H. Huc, A. Bertrand, B. Girard.**

Contact : [oppositionSQP@gmail.com](mailto:oppositionSQP@gmail.com)



## Contacts utiles

**En lien avec la situation sanitaire, plusieurs horaires ont été adaptés. Merci d'en prendre note.**

### Mairie

Accueil physique du lundi au samedi (9h à 12h). Permanence téléphonique du lundi au jeudi (13h30-17h45), le vendredi (13h30-16h45).

52, bd Maréchal Foch. 02 96 70 80 80.

[www.saintquayportrieux.fr](http://www.saintquayportrieux.fr)

[saintquayportrieuxville](https://www.facebook.com/saintquayportrieuxville)

### Police Municipale

Permanences les mardi, mercredi et jeudi, de 9h à 10h30. 02 96 70 80 81.

### Service Urbanisme / Cadastre

Permanence téléphonique le mardi après-midi de 14h à 17h (02 96 70 80 80);

Permanence physique, sur rendez-vous, le jeudi matin de 9h à 12h.

Demande de rendez-vous par courriel: [urbanisme@saintquayportrieux.fr](mailto:urbanisme@saintquayportrieux.fr)

### Office de tourisme

Accueil du lundi au samedi, de 9h à 12h30 et de 14h à 18h. Fermé le mardi après-midi et le jeudi matin hors vacances scolaires, et les jours fériés.

17 bis rue Jeanne d'Arc. 02 96 70 40 64.

[tourisme@saintquayportrieux.com](mailto:tourisme@saintquayportrieux.com)

[www.saintquayportrieux.com](http://www.saintquayportrieux.com)

[bienvenue.saintquayportrieux](mailto:bienvenue.saintquayportrieux)

[bienvenue\\_saint\\_quay\\_portrieux](https://www.instagram.com/bienvenue_saint_quay_portrieux)



### À noter : billetterie SNCF

L'Office de tourisme propose tous les services SNCF (vente et échanges de billets, cartes commerciales, retrait de billet télépayé, bons bagages...). Conseils sur place.

### Collecte des ordures ménagères

Renseignements auprès de Saint-Brieuc Armor Agglomération : 02 96 77 30 99, [www.saintbrieuc-armor-agglo.fr](http://www.saintbrieuc-armor-agglo.fr)

**Déchetterie :** Zone des Islandais, Étables-sur-Mer. Du lundi au samedi, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 (arriver 15 mn avant). Fermeture à 17h du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mars. Fermeture le 1<sup>er</sup> mardi de chaque mois, les dimanches et jours fériés.

### Permanence de l'adjointe au maire aux affaires sociales

Catherine Belloncle, adjointe au maire chargée des affaires sociales et de la solidarité, assure une permanence **tous les seconds samedis du mois**, de 9h à 12h. Prise de rendez-vous: 02 96 70 80 80.

### Restaurants du cœur

La campagne d'hiver s'étend du jeudi 26 novembre 2020 au vendredi 12 mars 2021. Distribution tous les jeudis et vendredis, de 9h30 à 11h20, à la Maison des solidarités d'Étables-sur-Mer (02 96 65 45 04). Déplacement gratuit avec le minibus de Saint-Quay-Portrieux.



## État civil

du 1<sup>er</sup> juillet au 15 octobre 2020

### NAISSANCES

- CARETTE Olivia, 3 rue Paul Déroulède
- MALABRY Victoire, 57 rue Pierre Loti
- LE COZ Enora, 69 rue des Trois Frères Salaün
- LE BAIL Maëlys, 4 rue de Gacon

### MARIAGES

- JARNET Christophe et HURJUI Daniela, 8 bvd Tristan Corbière
- GILLET Yann-Erwan et GAGLIARDI Maureen, 13 rue Président Le Sénécal
- BON Geoffroy et TEQUI Amandine, 34 av. Paul de Foucaud

### DÉCÈS

- GAZANION Madeleine née RANSON (96 ans), 58 B rue Georges Clémenceau
- BLAISE Evrard (63 ans), 18 Hent Maryvonnec, Paimpol
- ETIENNE Daniel (69 ans), 21 rue du Calvaire
- HAMON Hélène née LE CAM (80 ans), 10 rue de la Garenne
- HÉLARY Emma (91 ans), place de Verdun
- MAURAT Pierre (93 ans), 33 av. Paul de Foucaud
- LOUBEYRE Lucien (89 ans), résidence le Grand Pavois
- MONOT Albert (93 ans), place de Verdun
- LECHAUX Germaine née GLÉYO (96 ans), place de Verdun
- FERRAND Odile née BERTRAND (93 ans), 1 bvd Mal Foch
- HUON de PENANSTER Erwan (52 ans), 3 av. Bocuze
- HOUARI Abdelkader (91 ans), 42 rue du Moulin St-Michel
- DANIEL Louise née LAUNAY (100 ans), place de Verdun
- VALENTE Jean (90 ans), 2 rue Général de Castelneau
- CHARLÈS Joseph (92 ans), 13 rue André Malraux

DAVID BOUDART

## Le goût de l'enseignement

Installé depuis 1987 sur les hauteurs quinocéennes, le lycée *La Closerie* fait figure d'institution. Rencontre avec David Boudart, proviseur d'un établissement qui forme des professionnels reconnus dans le monde de la restauration, de l'hôtellerie et de la boulangerie-pâtisserie.



**A**près quelques années en tant que professeur de français, en Zone d'éducation prioritaire dans le nord de la France, David Boudart arrive en Bretagne en 2008 pour diriger un collège finistérien, puis à Guingamp durant 4 ans. À la rentrée 2017, il pose ses valises à Saint-Quay-Portrieux. *"Occuper un poste de direction permet d'ouvrir le champ des compétences. J'ai eu très vite envie d'assumer ce rôle d'interface dans une structure à taille humaine, en prise directe avec les réalités. Je veux être à la fois proche des élèves et de l'équipe éducative"*.

L'autorité naturelle, l'écoute et l'empathie dont il fait preuve, lui permettent également d'assumer cette mission parfois complexe de responsable d'établissement scolaire. L'actuelle situation sanitaire et ses incidences directes en matière d'enseignement en sont une illustration manifeste. Fin septembre, *La Closerie* a même connu sa "rumeur Covid". Deux élèves ont eu de la fièvre et ont donc été, en accord avec l'Agence régionale de santé et l'Académie, placés en quatorzaine chez eux avant de réintégrer le lycée. *"Au final, les symptômes étaient légers. Comme dans bon nombre de situations, il s'agit juste de garder la tête froide, d'analyser la situation et d'agir en responsabilité. Depuis le début, tous les moyens ont été mis en place."*

*C'est la meilleure manière de rassurer tout le monde".*

### DONNER DU SENS À L'APPRENTISSAGE

Celui qui a aussi travaillé 17 étés, en tant que saisonnier, dans la brasserie familiale à Bray-Dunes (Nord) connaît bien le monde de la restauration: *"Comme s'il n'y avait pas vraiment de hasard... D'une certaine façon, il est naturel pour moi d'être ici aujourd'hui"*. Au quotidien, il met désormais à profit ces diverses compétences acquises à travers son parcours. *"Ce sont des métiers où il faut inculquer de la rigueur tout en faisant preuve de bienveillance. Il est très important de s'écouter et de bien communiquer. J'insiste sur ces points dans les échanges qu'il peut y avoir entre la salle et la cuisine par exemple. Une information bien comprise, permet de travailler en toute sérénité et de servir correctement le client"*. Des principes qui régissent notamment le fonctionnement du restaurant d'application *La Brasserie*, à la vue exceptionnelle sur le large et ouvert au public (voir "Bon à savoir"). Avec les professeurs, le proviseur tient à stimuler l'intérêt des élèves en croisant les disciplines et en développant des méthodes de co-enseignement. *"Cela peut être très simple, très instinctif. Le lycéen peut par exemple acquérir des notions de mathématiques en les appliquant en toutes occasions: en dres-*

*sant une table, en débitant une viande... C'est concret et cela donne du sens"*.

### SAVOIR-FAIRE ET SAVOIR-ÊTRE

Le "parcours citoyen" est un autre axe fort du projet pédagogique de *La Closerie*. Ouverture vers la culture, l'écologie, l'international... *"Au-delà des formations théorique et pratique, nous attachons une grande importance à l'épanouissement personnel. Un bon professionnel est aussi celui qui fait preuve de curiosité intellectuelle, qui sait s'adapter et qui défend des valeurs fondamentales tel que le respect de la différence"*. Cette année le lycée doit tout de même composer avec les nouvelles règles sanitaires aux frontières et suspendre ses programmes avec l'étranger. *"C'est transitoire. Le savoir-faire français est reconnu partout dans le monde et les opportunités d'emploi restent nombreuses. Soyons un peu patients"*.

Cette approche globale séduit puisque chaque année les 16 sections, rassemblant un peu plus 300 élèves, affichent complet. *"Notre accompagnement se fait par la valorisation de la réussite quelle qu'elle soit. Nous mettons en avant la progression de chacun bien avant les résultats"*. Ce qui n'empêche pas le lycée d'afficher un taux de réussite aux examens qui frôle les 100%... Et si la recette de *La Closerie* était la bonne? ▲

### Bon à savoir

Pour réserver et découvrir les menus proposés à *La Brasserie* (restaurant d'application): [www.lyceelacloserie.fr](http://www.lyceelacloserie.fr). Déjeuner et dîner (de 15 à 25€). Hors vacances scolaires et périodes de formation en entreprise.

La boutique de la boulangerie-pâtisserie est aussi ouverte au public le mardi de 12h15 à 14h30 et le vendredi de 12h à 14h45.

Lycée professionnel La Closerie, 10 rue Pierre Loti / 02 96 70 80 70 [ce.0220064A@ac-rennes.fr](mailto:ce.0220064A@ac-rennes.fr)